

## 美國防疫總動員 啟動流感集中通報網站 flu.gov

駐外單位：駐洛杉磯文化組藍先茜摘譯

參考資料來源：2009 年 7 月 9 日，美國白宮新聞稿

美國總統歐巴馬今日對全國發出了一個強烈的信息，敦促美國民眾現在就開始規劃和防備秋季流感高峰期和正在發展中的 H1N1 新流感疫情，並表示聯邦政府承諾提供資源、培訓和新的工具，以幫助各州與地方政府和美國的家庭做準備。

美國聯邦各部會主管，包括白宮國家安全顧問 John Brennan、衛生和人類服務部長 Kathleen Sebelius，國土安全部長 Janet Napolitano、教育部長 Arne Duncan 等齊聚在馬里蘭州國家衛生研究院所在地，與來自 54 個州、部落和屬地的代表共同出席 H1N1 新型流感準備高峰會(H1N1 Influenza Preparedness Summit)，正式啟動美國對抗秋季流感準備工作。

白宮國家安全顧問 John Brennan 致辭時指出：「總統和聯邦政府正積極防止 H1N1 病毒的蔓延，並正從今年春天的取得的經驗教訓的基礎上，擬訂一項全國行動計畫，以防止可能的進一步病毒爆發。」衛生和人類服務部長 Kathleen Sebelius 也表示：「今後幾週和幾個月裡，我們將積極準備全國可能爆發更嚴重的 H1N1 病毒感染。我們要求全國人民，積極參與預防和準備工作，這是我們大家共同的責任(It ' s a responsibility we all share.)。」

教育部長 Arne Duncan 呼籲：「有效對抗潛在的 H1N1 流感病毒疫情，需要我們大家，包括父母、教育工作者、保健提供者，和地方、州政府和聯邦政府的共同努力訂出緊急管理計畫。今天的高峰會是一個重要環節，我們教育部門的主要目標在維護學生和教職員的健康和幸福，並確保在學校關閉期間，學習過程將不間斷地繼續下去。

在為期一天的會議上，政府官員們訂定了具體措施，使州和地方政府可以開始它們的規劃和準備工作，並宣布新的計畫和資源提供，以幫

助州和地方政府、醫界準備對抗 H1N1 病毒和秋季流感季節。各項措施如下：

首先，衛生與公眾服務部將提供總值 3.5 億美元的補助金，這些撥款是由國會資助的最新附加撥款法案，以提供各州和地方公共健康部門和衛生保健系統各項資源，助其備災工作。

其次，聯邦政府設置 H1N1 病毒和季節性流感集中通報網站 [www.flu.gov](http://www.flu.gov) ( 提供多語服務，包括繁體中文版，內容包括家庭、學校、醫務管理及社區等不同類別的準備計畫，如家庭計畫中即包括「個人和家庭流感大流行計劃檢查表」等等 )。這種一站到底全面服務網站匯集所有來自衛生與人類服務部及其他聯邦機構有關流感的資訊，並以原有流感大流行網站 ([pandemicflu.gov](http://pandemicflu.gov)) 資料為基礎，擴大加入新型 H1N1 流感以及季節性流感資訊。

最後，結合流行科技的手法，衛生及人類服務部正在發起一項活動，以鼓勵更多的美國人參與流感的準備工作，活動內容是製作 15、30 或 60 秒生活化、有趣的公共宣傳短片 (Public Service Announcement，簡稱 PSA)，希望以創意的方法告訴大眾如何計劃及預防 H1N1 流感，經由評審委員選出的短片，將由全國人民公開票選出優勝者，除可獲得 2,500 美元的現金，優勝作品並將在國家電視台播出。進一步詳細資料，可在 [www.flu.gov](http://www.flu.gov)